

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTELLES

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans Daily Edition. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR. H. BEGUE, JR. MANAGER.

Subscription Rates table with columns for Daily Edition, Weekly Edition, and Sunday Edition, listing rates for one year, six months, three months, and one month.

"America First" Campaign.

On the first of September of the current year there was begun through the cooperation of educators and various industrial and social agencies of the United States a systematic campaign...

The immediate object of the campaign is to induce the 3,000,000 non-English-speaking immigrants to attend night schools and learn the common language of America.

Commercial and Financial tables including Spot Cotton prices for New Orleans, Galveston, Mobile, Little Rock, Montgomery, Memphis and various bond prices.

LE BULLETIN DU JOUR

Suite de la 1ère page.

protestations. Les avis qui lui sont venus du Pape et du roi d'Espagne n'ont pas eu raison de son obstination. Elle espère avoir frappé en Roumanie un coup assez fort pour relever son prestige et étayer ses manœuvres d'infiltration sur une nouvelle démonstration de sa force.

Les torpillages à outrance, la mobilisation en masse des dernières réserves germaniques ne sauraient contre-balancer, chez les neutres, l'impression produite par la détermination des alliés de ne pas cesser la guerre avant que son but soit atteint.

Les torpillages à outrance, la mobilisation en masse des dernières réserves germaniques ne sauraient contre-balancer, chez les neutres, l'impression produite par la détermination des alliés de ne pas cesser la guerre avant que son but soit atteint.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

Amsterdam. — Pour essayer de dupier la classe ouvrière allemande sur ses intentions, les "Vorwärts" devenu l'organe de la majorité Social-Démocrate, affecte de défendre les intérêts de ce pays au parlement; mais, ses allures gouvernementales lui valent en nombre croissant de déshonorements.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.) CONCOURS DE 1916-1917.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: La Langue française au lendemain de la paix. Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1917, inclusivement.

TULANE

Ce soir à 8:15 Toute la semaine

Matinée Mercredi 2:15 à 4:00 Soirées et matinée Samedi 2:15 à 4:15

"THE BLUE PARADISE"

La semaine prochaine: May Irwin "33 Washington Square"

CRESCENT

Ce soir à 8 Toute la semaine

PRIX Matinées, 15c, 25c, 35c. Soirées, 15c, 25c, 50c.

"MY AUNT FROM UTAH"

La semaine prochaine: KATE ELINORE DANS

COMMERCIAL

Spot Cotton. Middling

New Orleans 18.70 Galveston 18.50 Mobile 18.90 Little Rock 19.50 Montgomery 18.75 Memphis 18.75

FINANCIAL BONDS

Street Railroad 101.00 American Bonds 100.00

DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page.

voir soustrait l'argent du contrôle de la troupe de comédiens Crawford qui avaient donné des représentations à Monroë la semaine dernière.

Yicksburg, Miss., 13 décembre. — C. Lodge, alias W. C. Evans, et L. O. Nixon, alias Will Wilson, ont été trouvés coupables de meurtre du chef de police Stiles, de notre ville. Ils seront condamnés à la réclusion perpétuelle.

Morgan City, 13 décembre. — Battie Williams, négresse septuagénaire, bien connue dans notre ville, a été brûlée à mort ce matin lorsque ses vêtements prirent feu au contact d'un réchaud allumé.

DECES

BEQUE. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à une heure de l'après-midi, âgée de 71 ans, Mme ELLEN DONNELLY, veuve de Jean Beque, natif de l'Irlande. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Beque et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

PAUL. — Décédée, mercredi, 13 décembre, à 4 heures, du matin, âgée de 67 ans, et 4 mois, Mme JEANNE PAUL, épouse de Jean Paul, natif de St. Louis, France. Les parents, amis et connaissances des familles Jean Paul et Hippolyte Beque, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu à 10 heures, à la messe de la paroisse de St. Louis, au cimetière de St. Vincent de Paul, rue de la Cathédrale.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

Yraies, et que la sienne me semblait apocryphe car elle avait de nombreux exemples au XVIIIe siècle.

Jules Clarétie me répondit sur le dos d'une carte: "C'est la spirituelle Madeleine qui m'a raconté l'incident elle-même — je n'y assistais pas. C'est possible qu'elle ait réédité une pareille réparation; mais elle a assez d'esprit pour l'avoir inventée. Dans tous les cas voici ma source. Mais vous avez raison il faut toujours être vrai et sûr de la vérité — "tibi corde".

Monsieur Frédéric Fèvre, un des anciens sociétaires les plus remarquables de la rue Richelieu, dans son journal d'un comédien, a raconté la même anecdote avec une légère variante et en la plaçant, du reste, le soir de la première de l'Etrangère.

En réalité, le mot est plus vieux, il est d'invention du XVIIIe siècle et les nouvelles le prêtent à deux ou trois dames de l'Opéra parlant à divers guerriers ayant commandé les armées de Louis XV. Mais la réputation n'est pas moins jolie; ressuscitée par F. Fèvre, remise à neuf par les Clarétie, elle a été reprise hier et placée dans la conversation de comtesse de N., et du général G., ce n'est pas fini, elle sera sûrement rééditée demain. Madeleine Brohan c'est le siècle passé; son camarade Fèvre qui joue longtemps à ses côtés et qui, lui est plein de verdure et de santé à quatre-vingt ans passés a écrit le sujet.

Le mot de sa sœur Augustine, certes est indiscutable; mais celui de Madeleine lui était supérieur. A mon avis, la première préparait un peu ses mots, et vous le voyez, presque à lui donner une réplique lui fournissant l'occasion de produire le trait moqueur.

Rien de semblable avec Madeleine sans préparation; toujours prête, au moindre prétexte, le mot partait et ce n'était pas un coup de fusil, et j'ajoute que son esprit ne révélait que bien rarement une forme agressive. Sa devise aurait pu être: "Aussi belle qu'bonne".

C'est un camarade qui parle; nous n'avons aucune raison de le contredire; c'est de l'histoire du passé; le jour d'un auteur qu'il la scène, l'histoire d'il pas dans la chambre des morts? Et la retraite de Madame Madeleine Brohan date de 1885.

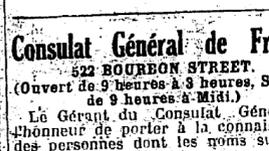
Puisque nous avons été amenés à parler de cette comédienne qui est longtemps l'âme de Paul Déroulède, réalisez leur différence d'âge rappelés un de ces mots qui lui n'a pas vieilli: "Monsieur qui passe dans les Palais Nationaux en cauchemant les rampeaux".

C'était au temps où il n'y avait pas de censure, aujourd'hui, on ne nous permettrait pas pareilles opinions. Nous nous garderions bien d'écrire de les avoir.

JEAN BERNARD.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER REIMS



Exiger l'Etoile Comme Garantie

PAUL GELPI ET FILS AGENTS

27 RUE DECAUVRILLE Nouvelle-Orléans

MELE ANNA VECCHINI, Soprano Soliste d'Opéra, Chaque Soir au ROYAL CAFE, Hôtel Cosmopolitain.

A. CRESSON, PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER PEINTRE-DECORATEUR ET MARBRICR 517 RUE ROYAL

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle

PETITES ANNONCES

PROPRIETES PONCIERES A VENDRE

UNE BATISSE en briques à trois étages, No. 733 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 530 rue Conti, 13-14.

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abelle, 530 rue Conti. Téléphone 257-1.

COURS DE FRANÇAIS. Leçons de langue française, littérature, style, correspondance commerciale, conversation (prononciation, orthographe), dictionnaire, grammaire et rapide méthode. Pour les inscriptions, s'adresser au professeur Chas. P. de Laffay, 512 avenue Espérance au village. Phone. Healdock 257-1.

Chambres d'habitation, No. 733 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale.

REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU. La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levee. Téléphone, Healdock 571.

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTOMOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES-RADIATEURS, LAMPE, LAITON, ALUMINUM, PLUMBI, ZINC, CHROMIUM, DÉCHETS DE FER, BOUTELLES, ETC. Rosen's, 601-603 et Sud Claiborne. Phone Main 666. Boite de Poste 478. Ouvertures hors de la ville spécialement sollicité.

DEMANDES. ON DEMANDE solliciteurs pour vendre automobiles de secours aux blessés, au prix de cinquante sous pièce. Vous gagnez dix cents par chaque automobile vendue. Le total de cette vente servira à l'acquisition de voitures et de vêtements pour les blessés et les enfants blessés nécessitent. Votre travail est salutaire à la vie de plusieurs innocents dans le besoin. Ecrire au "Journal" L'Abelle, 530 rue Conti, West 310 Street, New York 2.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle